

2013/0137(COD)

7.1.2014

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 475 - 668

Σχέδιο γνωμοδότησης
Pilar Ayuso
(PE522.867v01-00)

για την παραγωγή και τη διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού στην αγορά (κανονισμός για το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2013)0262 – C7-0121/2013 – 2013/0137(COD))

Τροπολογία 475
James Nicholson

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 73 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για **ικανοποιητική** αξία καλλιέργειας και/ή χρήσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 58 παράγραφος 1·

Τροπολογία

β) τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για αξία καλλιέργειας και/ή χρήσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 58 παράγραφος 1·

Or. en

Τροπολογία 476
James Nicholson

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 73 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για **αειφόρο αξία** καλλιέργειας και/ή χρήσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 59 παράγραφος 1.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση με τις αλλαγές για την αξία καλλιέργειας και χρήσης (AKX).

Τροπολογία 477
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 73 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 140, για τον καθορισμό των κανόνων σχετικά με τον έλεγχο που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 478
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 74

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 74

διαγράφεται

Επιπλέον κανόνες για την τεχνική εξέταση

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 140, για τη συμπλήρωση των απαιτήσεων σχετικά με την τεχνική εξέταση που ορίζονται στα άρθρα 71, 72 και 73. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις μπορεί να αφορούν:

α) την ειδίκευση, την κατάρτιση και τις δραστηριότητες του προσωπικού της αρμόδιας αρχής ή του αιτούντος για τους σκοπούς της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1·

β) τον απαραίτητο εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων των εργαστηρίων για τα χαρακτηριστικά ανθεκτικότητας σε νόσους, απαραίτητα για τη διεξαγωγή της τεχνικής εξέτασης·

γ) τον καθορισμό μιας συλλογής αναφοράς ποικιλιών για την εκτίμηση της διακριτότητας και τη διαχείριση της αποθήκευσης μιας τέτοιας συλλογής

αναφοράς·

δ) τον καθορισμό συστημάτων διαχείρισης της ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων δραστηριοτήτων και πρωτοκόλλων ή κατευθυντήριων γραμμών που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την τεχνική εξέταση·

ε) τη διεξαγωγή των δοκιμασιών καλλιέργειας και εργαστηριακών δοκιμών για συγκεκριμένα γένη ή είδη.

Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τα διαθέσιμα τεχνικά και επιστημονικά πρωτόκολλα.

2. Όπου δεν έχουν εγκριθεί απαιτήσεις βάσει της παραγράφου 1, πραγματοποιούνται τεχνικές εξετάσεις σύμφωνα με εθνικά πρωτόκολλα όσον αφορά τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως ε).

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο δίνει την εξουσία στην Επιτροπή να ορίζει περιορισμούς για τα κράτη μέλη. Ωστόσο, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι ελεύθερα να προσδιορίζουν τις εσωτερικές λεπτομέρειες των αρμόδιων αρχών τους που ευθύνονται για τη διενέργεια των τεχνικών εξετάσεων στην επικράτειά τους. Κατά συνέπεια, το άρθρο πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 479

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 74

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 74

διαγράφεται

Επιπλέον κανόνες για την τεχνική εξέταση

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με

το άρθρο 140, για τη συμπλήρωση των απαιτήσεων σχετικά με την τεχνική εξέταση που ορίζονται στα άρθρα 71, 72 και 73. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις μπορεί να αφορούν:

α) την ειδίκευση, την κατάρτιση και τις δραστηριότητες του προσωπικού της αρμόδιας αρχής ή του αιτούντος για τους σκοπούς της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1·

β) τον απαραίτητο εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων των εργαστηρίων για τα χαρακτηριστικά ανθεκτικότητας σε νόσους, απαραίτητα για τη διεξαγωγή της τεχνικής εξέτασης·

γ) τον καθορισμό μιας συλλογής αναφοράς ποικιλιών για την εκτίμηση της διακριτότητας και τη διαχείριση της αποθήκευσης μιας τέτοιας συλλογής αναφοράς·

δ) τον καθορισμό συστημάτων διαχείρισης της ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων δραστηριοτήτων και πρωτοκόλλων ή κατευθυντήριων γραμμών που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την τεχνική εξέταση·

ε) τη διεξαγωγή των δοκιμασιών καλλιέργειας και εργαστηριακών δοκιμών για συγκεκριμένα γένη ή είδη.

Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τα διαθέσιμα τεχνικά και επιστημονικά πρωτόκολλα.

2. Όπου δεν έχουν εγκριθεί απαιτήσεις βάσει της παραγράφου 1, πραγματοποιούνται τεχνικές εξετάσεις σύμφωνα με εθνικά πρωτόκολλα όσον αφορά τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως ε).

Or. de

Αιτιολόγηση

Οι διατάξεις που αφορούν την τεχνική εξέταση θα πρέπει να συνεχίσουν να emπίπτουν στην

αρμοδιότητα των κρατών μελών και τυχόν πρόσθετες διατάξεις θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε διαφορετική εφαρμογή.

Τροπολογία 480

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 74 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) τον καθορισμό συστημάτων διαχείρισης της ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων δραστηριοτήτων και πρωτοκόλλων ή κατευθυντήριων γραμμών που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την τεχνική εξέταση·

Τροπολογία

δ) τον καθορισμό συστημάτων διαχείρισης της ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων δραστηριοτήτων και πρωτοκόλλων **του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ)** ή κατευθυντήριων γραμμών **της Διεθνούς Ένωσης για την Προστασία των Νέων Ποικιλιών Φυτών (UPOV)** που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την τεχνική εξέταση·

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να γίνεται ειδική μνεία των σχετικών πρωτοκόλλων και κατευθυντήριων γραμμών.

Τροπολογία 481

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 75 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Όπου, στο πλαίσιο της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1, είναι αναγκαία η εξέταση των γενεαλογικών συνιστωσών, τα αποτελέσματα της εξέτασης αυτής και η περιγραφή των γενεαλογικών συνιστωσών αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικά, αν το ζητήσει ο αιτών.

Τροπολογία

1. Όπου, στο πλαίσιο της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1, είναι αναγκαία η εξέταση των γενεαλογικών συνιστωσών, τα αποτελέσματα της εξέτασης αυτής και η περιγραφή των γενεαλογικών συνιστωσών αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικά, αν το ζητήσει ο αιτών. **Ο εμπιστευτικός χαρακτήρας της γενεαλογικής σύνθεσης της ποικιλίας διατηρείται μόνο μέχρι την**

καταχώριση της ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών ή σε εθνικό μητρώο ποικιλιών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό ο βελτιωτής να επικεντρώνεται στην έρευνα νέων ποικιλιών και όχι στη δημιουργία μιας ποικιλίας που έχει ήδη καταχωριστεί. Επίσης, ένας βελτιωτής μπορεί να έχει μεγάλη εμπειρία σε ορισμένες γονικές σειρές και ενδέχεται να ενδιαφέρεται να αποσπάσει περισσότερο φυτικό αναπαραγωγικό υλικό (ΦΑΥ) από τις ίδιες γονικές σειρές. Επομένως, οι γονικές σειρές θα πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικές μόνο μέχρι την καταχώριση της ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ή σε εθνικό μητρώο.

Τροπολογία 482
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 75 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στην περίπτωση ποικιλιών φυτικού αναπαραγωγικού υλικού που προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή γεωργικών πρώτων υλών για βιομηχανικούς σκοπούς, και εφόσον ζητηθεί από τον αιτούντα, τα αποτελέσματα της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1 και οι προβλεπόμενες χρήσεις των εν λόγω ποικιλιών θεωρούνται εμπιστευτικά.

Τροπολογία

2. Στην περίπτωση ποικιλιών φυτικού αναπαραγωγικού υλικού που προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή γεωργικών πρώτων υλών για βιομηχανικούς σκοπούς, και εφόσον ζητηθεί από τον αιτούντα, τα αποτελέσματα της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1 και οι προβλεπόμενες χρήσεις των εν λόγω ποικιλιών θεωρούνται εμπιστευτικά. **Ο εμπιστευτικός χαρακτήρας του αποτελέσματος της τεχνικής εξέτασης και των προβλεπόμενων χρήσεων διατηρείται μόνο μέχρι την καταχώριση της ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών ή σε εθνικό μητρώο ποικιλιών.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό ο βελτιωτής να επικεντρώνεται στην έρευνα νέων ποικιλιών και όχι στη

δημιουργία μιας ποικιλίας που έχει ήδη καταχωριστεί. Επίσης, ένας βελτιωτής μπορεί να έχει μεγάλη εμπειρία σε ορισμένες γονικές σειρές και ενδέχεται να ενδιαφέρεται να αποσπάσει περισσότερο φυτικό αναπαραγωγικό υλικό (ΦΑΥ) από τις ίδιες γονικές σειρές. Επομένως, οι γονικές σειρές θα πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικές μόνο μέχρι την καταχώριση της ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ή σε εθνικό μητρώο.

Τροπολογία 483

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 76 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Προσωρινή έκθεση εξέτασης και προσωρινή επίσημη περιγραφή

Συμπληρωματική εξέταση

Or. en

Τροπολογία 484

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 76 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Κατόπιν της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1, η αρμόδια αρχή υποβάλλει προσωρινή έκθεση εξέτασης και, όταν θεωρεί ότι πληρούνται οι απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που αναφέρονται στα άρθρα 60, 61 και 62, προσωρινή επίσημη περιγραφή της ποικιλίας με βάση την εν λόγω έκθεση.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 485

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 76 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η προσωρινή έκθεση εξέτασης μπορεί να αναφέρεται σε πορίσματα άλλων εκθέσεων εξέτασης οι οποίες καταρτίζονται για τη σχετική ποικιλία από την αρμόδια σχετική αρχή, άλλες αρμόδιες αρχές ή τον Οργανισμό.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 486
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 76 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί στον αιτούντα την προσωρινή έκθεση εξέτασης και την προσωρινή επίσημη περιγραφή της ποικιλίας.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 487
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Στους αιτούντες παρέχεται η δυνατότητα να επισκέπτονται τις εγκαταστάσεις στις οποίες διεξάγεται η τεχνική εξέταση, να λαμβάνουν τα αποτελέσματα της εξέτασης, να παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες και να συζητούν τα αποτελέσματα με την αρμόδια αρχή.

Τροπολογία 488
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η αρμόδια αρχή συγκεντρώνει όλες τις καταγγελίες για κακή χρήση ονομασίας. Αφού παραλάβει την καταγγελία, η αρμόδια αρχή αξιολογεί κατά πόσον έχει γίνει κακή χρήση της ονομασίας και τους λόγους για τους οποίους ο αιτών επέλεξε να προβεί σε κακή χρήση της ονομασίας.

α) Εφόσον προκύψει από την αξιολόγηση ότι ο αιτών προέβη ακουσίως σε κακή χρήση υφιστάμενης ονομασίας, η αρμόδια αρχή καθιστά την ονομασία αυτή μοναδική και διακριτή από την ονομασία της οποίας ο αιτών έκανε κακή χρήση αλλάζοντας ή τροποποιώντας την. Ο αιτών μπορεί να υποβάλλει προτάσεις για τη νέα ή τροποποιημένη ονομασία.

β) Εφόσον από την αξιολόγηση προκύψει ότι ο αιτών δεν ήταν δυνατόν να μην γνώριζε ότι προέβαινε σε κακή χρήση υφιστάμενης ονομασίας, η αρμόδια αρχή εκδίδει απόφαση για τη διαγραφή της καταχώρισης σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή ζ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Το προτεινόμενο νομοθετικό κείμενο δεν αποτρέπει τυχόν παράλειψη του Οργανισμού και των αρμόδιων αρχών, καθώς είναι αδύνατον να γνωρίζουν όλες τις μη καταχωρισμένες ονομασίες. Επομένως, θα πρέπει να παρέχεται στον Οργανισμό και τις αρμόδιες αρχές, αν απαιτείται, σχετική βοήθεια από τρίτους, με σκοπό την προστασία των μη καταχωρισμένων ονομασιών, την αποτροπή της απάτης και τέλος, την προστασία των χρηστών.

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 78 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή συγκεντρώνει όλες τις καταγγελίες για κακή χρήση ονομασίας. Εφόσον υποβληθεί καταγγελία, η αρμόδια αρχή αξιολογεί κατά πόσον έχει γίνει κακή χρήση της ονομασίας και τους λόγους για τους οποίους ο καταχωρίζων επέλεξε να προβεί σε κακή χρήση της ονομασίας.

α) Εφόσον προκύψει από την αξιολόγηση ότι ο αιτών προέβη ακουσίως σε κακή χρήση υφιστάμενης ονομασίας, η αρμόδια αρχή καθιστά την ονομασία αυτή μοναδική και διακριτή από την ονομασία της οποίας ο αιτών έκανε κακή χρήση αλλάζοντας ή τροποποιώντας την. Ο αιτών μπορεί να υποβάλλει προτάσεις για τη νέα ή τροποποιημένη ονομασία.

β) Εφόσον από την αξιολόγηση προκύψει ότι ο αιτών δεν ήταν δυνατόν να μην γνώριζε ότι

προέβαινε σε κακή χρήση υφιστάμενης ονομασίας, η αρμόδια αρχή εκδίδει απόφαση αρνούμενη την καταχώριση, όπως ορίζεται στο άρθρο 79 παράγραφος 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το κείμενο δεν αποτρέπει τυχόν παράλειψη του Οργανισμού και των αρμόδιων αρχών, καθώς είναι αδύνατον να γνωρίζουν όλες τις μη καταχωρισμένες ονομασίες. Για τον λόγο αυτόν, οποιοσδήποτε μπορεί να παρέχει βοήθεια στον Οργανισμό και την αρμόδια αρχή για την προστασία των μη καταχωρισμένων ονομασιών, την αποτροπή της απάτης και, τέλος, την προστασία των χρηστών.

Τροπολογία 490
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 82 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η περίοδος ισχύος της καταχώρισης μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών είναι **30** έτη.

Τροπολογία

1. Η περίοδος ισχύος της καταχώρισης μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών είναι **10** έτη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει λόγος επέκτασης της περιόδου καταχώρισης, καθώς συχνά οι καταχωρισμένες ποικιλίες παύουν να είναι διαθέσιμες στον αγοραστή ύστερα από μερικά χρόνια καταχώρισης. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία (οδηγία 2002/53/EK), η περίοδος ισχύος είναι 10 έτη.

Τροπολογία 491
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η εγγραφή μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών μπορεί να ανανεωθεί για περαιτέρω περίοδους **30** ετών, σύμφωνα με τη διαδικασία και τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 84.

Τροπολογία

1. Η εγγραφή μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών μπορεί να ανανεωθεί για περαιτέρω περίοδους **10** ετών, σύμφωνα με τη διαδικασία και τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 84.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει λόγος επέκτασης της περιόδου καταχώρισης. Η επέκταση της περιόδου καταχώρισης θα είχε ως συνέπεια αύξηση της απώλειας βιοποικιλότητας. Η περίοδος ισχύος της καταχώρισης παραμένει 10 έτη.

Τροπολογία 492
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 84 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η ανανέωση της καταχώρισης ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών εγκρίνεται μόνον εάν **πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:**

Τροπολογία

3. Η ανανέωση της καταχώρισης ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών εγκρίνεται μόνον εάν **η ποικιλία εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 56 και, κατά περίπτωση, του άρθρου 57.**

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμένες ποικιλίες δεν έχουν υπεύθυνους για τη συντήρηση βελτιωτές, καθώς αυτό δεν απαιτείται από την ισχύουσα νομοθεσία. Αυτό ισχύει στην περίπτωση μια παλαιάς μηλιάς και των ερασιτεχνικών ποικιλιών. Η απαίτηση αυτή δεν είναι αναγκαία και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να επιβαρύνει τους επαγγελματίες.

Τροπολογία 493
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Åsa Westlund, Jens Nilsson

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 84 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) η ποικιλία εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 56, και, κατά περίπτωση, του άρθρου 57·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμένες ποικιλίες δεν έχουν υπεύθυνους για τη συντήρηση βελτιωτές, καθώς αυτό δεν απαιτείται από την ισχύουσα νομοθεσία. Αυτό ισχύει στην περίπτωση μια παλαιάς μηλιάς και των ερασιτεχνικών ποικιλιών. Η απαίτηση αυτή δεν είναι αναγκαία και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να επιβαρύνει τους επαγγελματίες.

Τροπολογία 494

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 84 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) η αρμόδια αρχή κρίνει ότι ένα πρόσωπο είναι υπεύθυνο για τη διατήρηση της ποικιλίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 86.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ορισμένες ποικιλίες δεν έχουν υπεύθυνους για τη συντήρηση βελτιωτές, καθώς αυτό δεν απαιτείται από την ισχύουσα νομοθεσία. Αυτό ισχύει στην περίπτωση μια παλαιάς μηλιάς και των ερασιτεχνικών ποικιλιών. Η απαίτηση αυτή δεν είναι αναγκαία και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να επιβαρύνει τους επαγγελματίες.

Τροπολογία 495

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 84 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρμόδια αρχή μπορεί να ανανεώνει την εγγραφή μιας ποικιλίας σε ένα εθνικό μητρώο ποικιλιών χωρίς να έχει υποβληθεί αίτηση ανανέωσης σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, όταν θεωρεί ότι η ανανέωση της εγγραφής αυτής εξυπηρετεί την αιφόρο γεωργική παραγωγή και τη διατήρηση της γενετικής ποικιλότητας, **και ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 3.**

Τροπολογία

4. Η αρμόδια αρχή μπορεί να ανανεώνει την εγγραφή μιας ποικιλίας σε ένα εθνικό μητρώο ποικιλιών χωρίς να έχει υποβληθεί αίτηση ανανέωσης σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2, όταν θεωρεί ότι η ανανέωση της εγγραφής αυτής εξυπηρετεί την αιφόρο γεωργική παραγωγή και τη διατήρηση της γενετικής ποικιλότητας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο παρέχει μικρότερη προστασία στη βιοποικιλότητα. Η βιώσιμη γεωργία και η γενετική ποικιλότητα δεν θα πρέπει να περιορίζονται, ιδίως εάν αρμόδια αρχή έχει ήδη δηλώσει

στο παρελθόν ότι μια ποικιλία συμμορφώνεται προς τη νομοθεσία. Η απόφαση των αρμόδιων αρχών να παρέχουν βοήθεια στη βιώσιμη γεωργία και τη γενετική ποικιλότητα δεν πρέπει να περιορίζεται από τεχνικές απαιτήσεις που έχουν ήδη καλυφθεί στο παρελθόν.

Τροπολογία 496

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 85

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 85

διαγράφεται

Διαγραφή από τα εθνικά μητρώα ποικιλιών

1. Η αρμόδια αρχή αποφασίζει τη διαγραφή ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) εάν η αρμόδια αρχή συμπεράνει, με βάση νέα αποδεικτικά στοιχεία, ότι δεν πληρούνται πλέον οι απαιτήσεις για την καταχώριση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 56·

β) εάν έχει υποβληθεί από τον αιτούντα αίτηση διαγραφής της ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών·

γ) εάν ο αιτών δεν κατέβαλε το ετήσιο τέλος που προβλέπεται στο άρθρο 87 παράγραφος 1 στοιχείο ε)·

δ) εάν το αιτηθεί ο υπεύθυνος για τη συντήρηση της ποικιλίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 86 παράγραφος 1, εκτός εάν η συντήρηση της ποικιλίας είναι εγγυημένη από άλλο πρόσωπο·

ε) εάν η ποικιλία δεν συντηρείται πλέον σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 86·

στ) εάν η ποικιλία συντηρείται σε τρίτη χώρα, η τρίτη αυτή χώρα δεν έχει βοηθήσει στους ελέγχους της εν λόγω συντήρησης σύμφωνα με το άρθρο 86 παράγραφος 8·

ζ) εάν κατά τη στιγμή υποβολής της αίτησης, έχουν παρασχεθεί ψευδή ή απατηλά στοιχεία σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά βάσει των οποίων η καταχώριση αποφασίστηκε·

η) εφόσον, έως τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή της αίτησης για ανανέωση που αναφέρεται στο άρθρο 84 παράγραφος 1, ο αιτών δεν έχει υποβάλει την εν λόγω αίτηση και η περίοδος ισχύος που αναφέρεται στο άρθρο 82 παράγραφος 1 έχει λήξει.

2. Κατόπιν αιτήσεως του αιτούντα, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε μια ποικιλία που έχει διαγραφεί από το εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο β) να συνεχίσει να διατίθεται στην αγορά έως τις 30 Ιουνίου του τρίτου έτους από τη διαγραφή από το μητρώο.

Το αίτημα αυτό υποβάλλεται το αργότερο την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας εγγραφής.

3. Μετά τη διαγραφή μιας ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή υποβάλλει δείγμα της ποικιλίας αυτής και την περιγραφή σε τράπεζα γονιδίων που προορίζεται για τη διατήρηση των γενετικών πόρων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι τράπεζες γονιδίων θα πρέπει να καθορίζουν ποιες ποικιλίες αξίζει να διατηρηθούν.

Τροπολογία 497
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κατόπιν αιτήσεως του αιτούντα, η αρμόδια

Κατόπιν αιτήσεως του αιτούντα **ή τρίτου,**

αρχή μπορεί να επιτρέψει σε μια ποικιλία που έχει διαγραφεί από το εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με την παράγραφο 1 **στοιχείο β)** να συνεχίσει να διατίθεται στην αγορά έως τις 30 Ιουνίου του τρίτου έτους από τη διαγραφή από το μητρώο.

η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε μια ποικιλία που έχει διαγραφεί από το εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με την παράγραφο 1 **στοιχεία β), γ), δ), ε), στ) ή η)** να συνεχίσει να διατίθεται στην αγορά έως τις 30 Ιουνίου του τρίτου έτους από τη διαγραφή από το μητρώο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτροπή της απώλειας γενετικών πόρων στη γεωργία, πρέπει να είναι δυνατή η συντήρηση μιας ποικιλίας που έχει καταχωριστεί στην ΕΕ ή σε εθνικό κατάλογο εάν εξακολουθεί να υπάρχει ζήτηση από ορισμένους χρήστες. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνεχής διαθεσιμότητα στην αγορά, πρέπει να απλουστευθούν οι κανόνες για τη συνέχιση της εμπορίας της ποικιλίας.

Τροπολογία 498
Andrea Zanoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κατόπιν αιτήσεως του αιτούντα, η αρμόδια αρχή **μπορεί να** επιτρέψει σε μια ποικιλία που έχει διαγραφεί από το εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο β) να συνεχίσει να διατίθεται στην αγορά έως τις 30 Ιουνίου του τρίτου έτους από τη διαγραφή από το μητρώο.

Τροπολογία

Κατόπιν αιτήσεως του αιτούντα **ή τρίτου**, η αρμόδια αρχή επιτρέψει σε μια ποικιλία που έχει διαγραφεί από το εθνικό μητρώο ποικιλιών **ή της οποίας έχει λήξει η ισχύς καταχώρισης** σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο β) **ή η)** να συνεχίσει να διατίθεται στην αγορά έως τις 30 Ιουνίου του τρίτου έτους από τη διαγραφή από το μητρώο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτροπή της απώλειας χρησιμοποιούμενων γενετικών πόρων, πρέπει να είναι δυνατή η συντήρηση μιας ποικιλίας που έχει καταχωριστεί στην ΕΕ ή σε εθνικό κατάλογο εάν εξακολουθεί να υπάρχει ζήτηση από ορισμένους χρήστες. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνεχής διαθεσιμότητα στην αγορά, πρέπει να απλουστευθούν οι κανόνες για τη συνέχιση της εμπορίας της ποικιλίας.

Τροπολογία 499
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

***Το αίτημα αυτό υποβάλλεται το αργότερο
την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας
εγγραφής.***

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτροπή της απώλειας γενετικών πόρων στη γεωργία, πρέπει να είναι δυνατή η συντήρηση μιας ποικιλίας που έχει καταχωριστεί στην ΕΕ ή σε εθνικό κατάλογο εάν εξακολουθεί να υπάρχει ζήτηση από ορισμένους χρήστες. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνεχής διαθεσιμότητα στην αγορά, πρέπει να απλουστευθούν οι κανόνες για τη συνέχιση της εμπορίας της ποικιλίας.

Τροπολογία 500
Andrea Zanoni

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

***Το αίτημα αυτό υποβάλλεται το αργότερο
την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας
εγγραφής.***

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Για την αποτροπή της απώλειας χρησιμοποιούμενων γενετικών πόρων, πρέπει να είναι δυνατή η συντήρηση μιας ποικιλίας που έχει καταχωριστεί στην ΕΕ ή σε εθνικό κατάλογο εάν εξακολουθεί να υπάρχει ζήτηση από ορισμένους χρήστες. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνεχής διαθεσιμότητα στην αγορά, πρέπει να απλουστευθούν οι κανόνες για τη συνέχιση της εμπορίας της ποικιλίας.

Τροπολογία 501
James Nicholson

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Μετά τη διαγραφή μιας ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή υποβάλλει δείγμα της ποικιλίας αυτής και την περιγραφή σε τράπεζα γονιδίων που προορίζεται για τη διατήρηση των γενετικών πόρων.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο καθορισμός των ποικιλιών που αξίζει να διατηρηθούν είναι καθήκον των τραπεζών γονιδίων. Μεγάλο μέρος των ποικιλιών καταχωρίζονται μόνο για μικρά χρονικά διαστήματα. Η διαβίβαση στις τράπεζες γονιδίων όλων των ποικιλιών που έχουν διαγραφεί δεν είναι αποτελεσματική για την εξασφάλιση της διατήρησης πολύτιμων γονιδίων.

Τροπολογία 502
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 85 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Μετά τη διαγραφή μιας ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή υποβάλλει δείγμα της ποικιλίας αυτής και την περιγραφή σε τράπεζα γονιδίων που προορίζεται για τη διατήρηση των γενετικών πόρων.

3. Μετά τη διαγραφή μιας ποικιλίας από το εθνικό μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή υποβάλλει δείγμα της ποικιλίας αυτής και την περιγραφή, **συμπεριλαμβανομένων, σε περίπτωση υβριδίου, των γονικών σειρών,** σε τράπεζα γονιδίων που προορίζεται για τη διατήρηση των γενετικών πόρων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για ορισμένα γένη και είδη, ένας αυξανόμενος αριθμός ποικιλιών στο επίσημο μητρώο είναι υβρίδια. Αν η γενετική βάση των υβριδίων αυτών χανόταν μετά τη διαγραφή μιας ποικιλίας από το μητρώο, κάτι τέτοιο θα ήταν αντίθετο προς τον στόχο διατήρησης των φυτογενετικών πόρων για τη διατροφή και τη γεωργία της Διεθνούς Συνθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία.

Τροπολογία 503

Karin Kadenbach, Åsa Westlund, Jens Nilsson, Marita Ulvskog

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 86

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 86

διαγράφεται

Συντήρηση ποικιλιών

1. Οι ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Ο αιτών ενημερώνει την αρμόδια αρχή σχετικά με το άλλο αυτό πρόσωπο.

2. Η συντήρηση των ποικιλιών πραγματοποιείται σύμφωνα με τις αποδεκτές πρακτικές όσον αφορά, κατά περίπτωση, τα γένη, τα είδη ή τους τύπους των ποικιλιών.

3. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τηρούν αρχεία σχετικά με τη συντήρηση της ποικιλίας. Η αρμόδια αρχή έχει πάντοτε τη δυνατότητα να ελέγχει τη συντήρηση της ποικιλίας από αυτά τα αρχεία. Τα αρχεία αυτά καλύπτουν επίσης την παραγωγή μητρικού, βασικού, πιστοποιημένου και τυποποιημένου υλικού, καθώς και τα στάδια παραγωγής πριν από το προβασικό υλικό.

4. Οι ποικιλίες στις οποίες παρέχεται επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή συντηρούνται στην/στις περιφέρεια/-ες καταγωγής.

5. Η αρμόδια αρχή διενεργεί ελέγχους για τον τρόπο με τον οποίο πραγματοποιείται η συντήρηση της ποικιλίας και, για τον σκοπό αυτό, δύναται να λαμβάνει δείγματα από τις αντίστοιχες ποικιλίες.

6. Όταν η αρμόδια αρχή διαπιστώνει ότι ο υπεύθυνος για τη συντήρηση δεν συμμορφώνεται με τις παραγράφους 1 έως 4, ο Οργανισμός πρέπει να παρέχει τη δυνατότητα στο πρόσωπο αυτό να λάβει διορθωτικά μέτρα.

7. Όταν η συντήρηση της ποικιλίας πραγματοποιείται σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος στο εθνικό μητρώο ποικιλιών του οποίου έχει καταχωριστεί η ποικιλία, οι αρμόδιες αρχές των δύο κρατών μελών αλληλοβοηθούνται στους ελέγχους σχετικά με τη συντήρηση της ποικιλίας.

8. Όπου η συντήρηση ποικιλίας πραγματοποιείται σε τρίτη χώρα, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο το εθνικό μητρώο ποικιλιών έχει καταχωριστεί η ποικιλία αιτούνται από τις αρχές της τρίτης χώρας υποστήριξη στους ελέγχους συντήρησης της ποικιλίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν κείμενο συνιστά τμήμα της εμπορικής νομοθεσίας. Υπό αυτήν την έννοια δεν θα πρέπει να επηρεάζει σε καμία περίπτωση τη βιοποικιλότητα ή τουλάχιστον δεν θα πρέπει να επηρεάζει τη συντήρηση των ποικιλιών. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί χωρίς επαγγελματική νομοθεσία. Διαγράφεται ολόκληρο το άρθρο 86 που αφορά τη συντήρηση.

Τροπολογία 504
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 86 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Ο αιτών ενημερώνει την αρμόδια αρχή σχετικά με το άλλο αυτό πρόσωπο.

Τροπολογία

1. Οι ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Ο αιτών ενημερώνει την αρμόδια αρχή σχετικά με το άλλο αυτό πρόσωπο.

Οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο μπορεί να ενημερώνει την αρμόδια αρχή σε σχέση με καταχωρισμένη ποικιλία ότι το εν λόγω πρόσωπο ενεργεί ως πρόσθετος συντηρητής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό ισχύει επί του παρόντος και, ως εκ τούτου, σκοπεύουμε να διατηρήσουμε την παρούσα κατάσταση. Προκειμένου να διατηρηθεί η γενετική ποικιλότητα, πρέπει να είναι δυνατή η συντήρηση μιας ποικιλίας ακόμη και όταν χαθεί το ενδιαφέρον του αρχικού αιτούντα για την εν λόγω ποικιλία.

Τροπολογία 505
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 87 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) τους ελέγχους σχετικά με τη συντήρηση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 86 παράγραφος 5.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η συντήρηση των ποικιλιών δεν πρέπει να καθορίζεται τόσο λεπτομερώς από μια νομοθεσία περί εμπορίας. Σε πολλές περιπτώσεις, είναι επιθυμητή η προσαρμογή της ποικιλίας στο περιβάλλον της, διατηρώντας ταυτόχρονα τα βασικά χαρακτηριστικά της. Επιπλέον, οι δραστηριότητες συντήρησης θα πρέπει να διαφυλάσσονται αντί να τιμωρούνται.

Τροπολογία 506
Christa Klauß

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 88 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Στην περίπτωση ποικιλιών στις οποίες παρέχεται επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, δεν επιβάλλονται τέλη για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. de

Τροπολογία 507
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 88 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*1. Στην περίπτωση ποικιλιών στις οποίες παρέχεται επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, δεν επιβάλλονται τέλη για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1 **στοιχείο ε).***

Τροπολογία

1. Στην περίπτωση ποικιλιών στις οποίες παρέχεται επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, δεν επιβάλλονται τέλη για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένας από τους στόχους καταχώρισης του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού (ΦΑΥ) με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή είναι η διάθεση ποικίλων γεωργικών αγαθών στην αγορά. Ωστόσο, υπάρχουν δύο βασικά εμπόδια στην καταχώριση που παρεμποδίζουν την είσοδο στην αγορά, τα οποία μπορούν να περιγραφούν ως τεχνικά και οικονομικά εμπόδια. Πρέπει να καταργηθούν όλα τα τέλη που αφορούν την καταχώριση βάσει επίσημα αναγνωρισμένης περιγραφής.

Τροπολογία 508
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 88 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Στην περίπτωση ποικιλιών στις οποίες παρέχεται επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, οι αρμόδιες αρχές μειώνουν το ύψος των τελών για τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1 στοιχεία α), γ), δ), ε) και στ). Η μείωση αυτή πραγματοποιείται κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται ότι η προμήθεια δεν αποτελεί εμπόδιο για την καταχώριση της εν λόγω ποικιλίας.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένας από τους στόχους καταχώρισης του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού (ΦΑΥ) με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή είναι η διάθεση ποικίλων γεωργικών αγαθών στην αγορά. Ωστόσο, υπάρχουν δύο βασικά εμπόδια στην καταχώριση που παρεμποδίζουν την είσοδο στην αγορά, τα οποία μπορούν να περιγραφούν ως τεχνικά και οικονομικά εμπόδια. Πρέπει να καταργηθούν όλα τα τέλη που αφορούν την καταχώριση βάσει επίσημα αναγνωρισμένης περιγραφής.

Τροπολογία 509
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 89 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Τα τέλη που προβλέπονται στα άρθρα 87 και 88 δεν επιστρέφονται άμεσα ή έμμεσα, εκτός εάν έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως.

1. Τα τέλη που προβλέπονται στο άρθρο 87 δεν επιστρέφονται άμεσα ή έμμεσα, εκτός εάν έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν είναι δίκαιο να απαιτείται από τις πολύ μικρές επιχειρήσεις να καταβάλλουν τέλη και έχει περισσότερο νόημα να εισπράττονται τέλη μόνο από μεγάλες γεωργικές εταιρείες που θα επωφεληθούν από τον παρόντα κανονισμό. Οι πολύ μικρές επιχειρήσεις δεν θα υποχρεούνται

να καταβάλλουν τέλη. Ως εκ τούτου, διαγράφεται κάθε διάταξη που εξαιρεί τις πολύ μικρές επιχειρήσεις από την απαλλαγή από τα τέλη. Επιπλέον, το άρθρο 89 τροποποιείται σύμφωνα με τις τροποποιήσεις του άρθρου 88 βάσει των προηγούμενων τροπολογιών.

Τροπολογία 510 Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 89 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αιτούντες που **απασχολούν λιγότερα από 10 άτομα και των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή ο ετήσιος ισολογισμός τους δεν υπερβαίνει τα 2 εκατομμύρια ευρώ** απαλλάσσονται από την καταβολή των τελών που προβλέπονται στα άρθρα 87 και 88.

Τροπολογία

2. Οι αιτούντες που **είναι πολύ μικρές επιχειρήσεις, όπως ορίζονται στη σύσταση της Επιτροπής 2003/361/ΕΚ**^{21ζ}, απαλλάσσονται από την καταβολή των τελών που προβλέπονται στα άρθρα 87 και 88.

^{21ζ} ΕΕ, L 124, της 20.5.2003, σ.36

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ύψος των τελών είναι δυσανάλογο προς τις οικονομικές δυνατότητες των πολύ μικρών επιχειρήσεων.

Τροπολογία 511 Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 89 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αιτούντες **που απασχολούν λιγότερα από 10 άτομα και** των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή ο ετήσιος ισολογισμός τους δεν υπερβαίνει τα 2 εκατομμύρια ευρώ **απαλλάσσονται** από την καταβολή των τελών που προβλέπονται στα άρθρα

Τροπολογία

2. Οι αιτούντες των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή ο ετήσιος ισολογισμός τους δεν υπερβαίνει τα 2 εκατομμύρια ευρώ **απαλλάσσονται** από την καταβολή των τελών που προβλέπονται στα άρθρα 87 και 88.

Αιτιολόγηση

Δεν κρίνεται κατάλληλος ο καθορισμός του μέγιστου ορίου εργαζομένων σε 10 εργαζομένους, λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρούσα νομοθεσία αφορά δραστηριότητες με υψηλή ένταση εργασίας (όπως στην περίπτωση των παραγωγών οπωροκηπευτικών). Η παρούσα νομοθεσία υποχρεώνει τους μικρούς επαγγελματίες να καταβάλλουν τέλη και τους τοποθετεί σε ευάλωτη θέση, σε περίπτωση που δεν μπορούν να καταβάλλουν τα τέλη. Το όριο των 10 εργαζομένων πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 512
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 89 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Οι δαπάνες που αναφέρονται στα άρθρα 87 και 88 δεν περιλαμβάνουν αυτές που προέκυψαν για την πραγματοποίηση των επίσημων ελέγχων στους αιτούντες που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Δεν είναι δίκαιο να απαιτείται από τις πολύ μικρές επιχειρήσεις να καταβάλλουν τέλη και έχει περισσότερο νόημα να εισπράττονται τέλη μόνο από μεγάλες γεωργικές εταιρείες που θα επωφεληθούν από τον παρόντα κανονισμό. Οι πολύ μικρές επιχειρήσεις δεν θα υποχρεούνται να καταβάλλουν τέλη. Ως εκ τούτου, διαγράφεται κάθε διάταξη που εξαιρεί τις πολύ μικρές επιχειρήσεις από την απαλλαγή από τα τέλη. Επιπλέον, το άρθρο 89 τροποποιείται σύμφωνα με τις τροποποιήσεις του άρθρου 88 βάσει των προηγούμενων τροπολογιών.

Τροπολογία 513
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 96 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι ποικιλίες και οι κλώνοι που έχουν καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Το άλλο πρόσωπο ειδοποιείται από τον Οργανισμό.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν κείμενο συνιστά τμήμα της εμπορικής νομοθεσίας. Υπό αυτήν την έννοια, δεν θα πρέπει να επηρεάζει σε καμία περίπτωση τη βιοποικιλότητα ή τουλάχιστον δεν θα πρέπει να επηρεάζει τη συντήρηση των ποικιλιών. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί χωρίς επαγγελματική νομοθεσία και το άρθρο 96 που αφορά τη συντήρηση πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 514

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 97 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 140, στις οποίες καθορίζεται το ύψος των τελών που αναφέρονται στο άρθρο 87 παράγραφος 1, όπως εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 94.

διαγράφεται

Or. de

Τροπολογία 515

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 97 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Το επίπεδο στο οποίο καθορίζονται τα τέλη **σύμφωνα με την παράγραφο 1** αντικατοπτρίζει την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης προκειμένου να επιτρέπεται στον Οργανισμό να διατηρεί ισοσκελισμένο προϋπολογισμό.

Τροπολογία

Το επίπεδο στο οποίο καθορίζονται τα τέλη **από τα κράτη μέλη** αντικατοπτρίζει την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης προκειμένου να επιτρέπεται στον Οργανισμό να διατηρεί ισοσκελισμένο προϋπολογισμό. **Για μικρές επιχειρήσεις ή ιδιώτες είναι δυνατές εξαιρέσεις ή απαλλαγή από την υποχρέωση καταβολής των τελών.**

Or. de

Τροπολογία 516
Christa Klauß

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η αρμόδια αρχή τηρεί αρχείο για κάθε ποικιλία καταχωρισμένη στο εθνικό μητρώο ποικιλιών το οποίο περιέχει την επίσημη περιγραφή, την έκθεση εξέτασης και οποιαδήποτε συμπληρωματική έκθεση εξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 76. Κατά περίπτωση, το αρχείο περιέχει μόνο την επισήμως αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας και τα έγγραφα που τεκμηριώνουν την εν λόγω περιγραφή.

Τροπολογία

1. Η αρμόδια αρχή τηρεί αρχείο για κάθε ποικιλία καταχωρισμένη στο εθνικό μητρώο ποικιλιών το οποίο περιέχει την επίσημη περιγραφή, την έκθεση εξέτασης και οποιαδήποτε συμπληρωματική έκθεση εξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 76. Κατά περίπτωση, το αρχείο περιέχει μόνο την επισήμως αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας και τα έγγραφα που τεκμηριώνουν την εν λόγω περιγραφή **καθώς και την απαιτούμενη έκθεση της τεχνικής εξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 4.**

Or. de

Αιτιολόγηση

Για λόγους απλούστευσης και ιγνηλασιμότητας, το ετερογενές υλικό θα πρέπει να εγκρίνεται με απλουστευμένη διαδικασία και να πληροί ειδικές απαιτήσεις για τη διάθεσή του στην αγορά.

Τροπολογία 517
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 103 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρμόδια αρχή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία των εθνικών μητρώων ποικιλιών να γίνονται διαθέσιμες σε κάθε πρόσωπο που ζητεί πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται *όταν* οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Τροπολογία

4. Η αρμόδια αρχή λαμβάνει, **κατόπιν αιτήσεως**, τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία των εθνικών μητρώων ποικιλιών να γίνονται διαθέσιμες σε κάθε πρόσωπο που ζητεί πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες. **Η πρόσβαση αυτή πρέπει να παρέχεται δωρεάν και με ηλεκτρονικά μέσα.** Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται **εφόσον** οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλοι οι χρήστες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα σε ενημερωμένη επιλογή. Για να διευκολυνθεί αυτό, ο χρήστης θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τη συγκεκριμένη ποικιλία για την οποία ενδιαφέρεται. Οι πληροφορίες μπορούν να αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές μόνο για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Ως εκ τούτου, η παράγραφος 4 του άρθρου 103 θα πρέπει να εξασφαλίζει τη διαφάνεια για τους χρήστες. Πρέπει να διασφαλιστεί η διαφάνεια και να απλουστευθεί η πρόσβαση στα δεδομένα.

Τροπολογία 518
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 103 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η αρμόδια αρχή **λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι** πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία των εθνικών μητρώων ποικιλιών **να γίνονται διαθέσιμες** σε κάθε πρόσωπο που ζητεί πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται *όταν* οι

Τροπολογία

4. Η αρμόδια αρχή **καθιστά διαθέσιμες, κατόπιν αιτήσεως, τις** πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία των εθνικών μητρώων ποικιλιών σε κάθε πρόσωπο που ζητεί πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται **εφόσον** οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως

πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως
εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλοι οι χρήστες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα σε ενημερωμένη επιλογή. Για να διευκολυνθεί αυτό, ο χρήστης θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τη συγκεκριμένη ποικιλία για την οποία ενδιαφέρεται. Οι πληροφορίες μπορούν να αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές μόνο για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Η παράγραφος 4 του άρθρου 103 εξασφαλίζει τη διαφάνεια για τους χρήστες.

Τροπολογία 519

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 104 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο Οργανισμός γνωστοποιεί στις αρμόδιες αρχές και στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την πρόσβαση στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών.

Τροπολογία

1. Ο Οργανισμός καθιστά διαθέσιμες, κατόπιν αιτήσεως, τις πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία των εθνικών μητρώων ποικιλιών σε κάθε πρόσωπο που ζητεί πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται εφόσον οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλοι οι χρήστες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα σε ενημερωμένη επιλογή. Για να διευκολυνθεί αυτό, ο χρήστης θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τη συγκεκριμένη ποικιλία για την οποία ενδιαφέρεται. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές μόνο για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Η παράγραφος 4 του άρθρου 104 εξασφαλίζει τη διαφάνεια για τους χρήστες.

Τροπολογία 520

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 104 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο Οργανισμός **λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οι** πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία του ενωσιακού μητρώου ποικιλιών **να γίνονται διαθέσιμες** σε κάθε πρόσωπο που ζητά πρόσβαση στις εν λόγω πληροφορίες. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται **όταν** οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Τροπολογία

4. Ο Οργανισμός **καθιστά διαθέσιμες, κατόπιν αιτήσεως, τις** πληροφορίες που περιέχονται στα αρχεία του ενωσιακού μητρώου ποικιλιών σε κάθε πρόσωπο που ζητά πρόσβαση στις εν λόγω πληροφορίες. **Η πρόσβαση αυτή πρέπει να παρέχεται δωρεάν και με ηλεκτρονικά μέσα.** Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται **εφόσον** οι πληροφορίες αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές σύμφωνα με το άρθρο 75.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όλοι οι χρήστες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα σε ενημερωμένη επιλογή. Για να διευκολυνθεί αυτό, ο χρήστης θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν τη συγκεκριμένη ποικιλία για την οποία ενδιαφέρεται. Οι πληροφορίες αυτές μπορούν να αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές μόνο για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Ως εκ τούτου, η παράγραφος αυτή θα πρέπει να εξασφαλίζει τη διαφάνεια για τους χρήστες.

Τροπολογία 521

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michał Olejniczak

Πρόταση κανονισμού
Μέρος IV

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

[...]

Τροπολογία

διαγράφεται

(Η παρούσα τροπολογία εφαρμόζεται σε όλο το κείμενο, το οποίο σημαίνει, για παράδειγμα, ότι η φράση «εκτός του δασικού υλικού» διαγράφεται στα άρθρα 8 και 9 και στον τίτλο του Μέρους III, ότι διαγράφεται το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 4, ότι οι παραπομπές στα άρθρα που έχουν διαγραφεί αφαιρούνται από το άρθρο 140 και ότι τα αντίστοιχα είδη αφαιρούνται από το παράρτημα I. Η τροπολογία εφαρμόζεται επίσης στις

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 522

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Πρόταση κανονισμού Μέρος IV

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό πρέπει να εξετάζεται μεμονωμένα ως φυτικό αναπαραγωγικό υλικό ελεύθερης γονιμοποίησης. Η ισχύουσα καταχώριση του δασικού αναπαραγωγικού υλικού και η διαθεσιμότητά του στην αγορά είναι διεθνώς αναγνωρισμένη και πληροί όλες τις προϋποθέσεις. Συνεπώς δεν είναι αναγκαία η αναφορά του δασικού αναπαραγωγικού υλικού στον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 523

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 144 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Οι πράξεις που αναφέρονται στο παράρτημα XIII διά του παρόντος καταργούνται.

Κατάργηση

1. Οι πράξεις που αναφέρονται στο παράρτημα XIII διά του παρόντος καταργούνται.

1α. Με την επιφύλαξη λεπτομερέστερων απαιτήσεων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό, τα ακόλουθα άρθρα και παραρτήματα εξακολουθούν να ισχύουν:

α) τα άρθρα 21 έως 22 και τα παραρτήματα I έως V της καταργηθείσας οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου·

β) τα άρθρα 21 έως 22 και τα παραρτήματα I έως V της καταργηθείσας οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου·

γ) τα άρθρα 17 έως 18 και τα παραρτήματα I έως IV της καταργηθείσας οδηγίας 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου·

τα άρθρα 16 έως 18 και το άρθρο 24 της καταργηθείσας οδηγίας 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου·

δ) τα άρθρα 27 έως 29 και τα παραρτήματα I έως IV της καταργηθείσας οδηγίας 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου·

ε) τα άρθρα 45 έως 47 και τα παραρτήματα I έως V της καταργηθείσας οδηγίας 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου·

στ) τα άρθρα 24 έως 26 και τα παραρτήματα I έως III της καταργηθείσας οδηγίας 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου·

ζ) τα άρθρα 24 έως 26 και τα παραρτήματα I έως V της καταργηθείσας οδηγίας 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 524
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 146 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την

εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Επί του παρόντος, οι κανόνες σχετικά με τους σπόρους διατυπώνονται σε πολλές οδηγίες. Ένας κανονισμός θα συνέχιζε και θα ενίσχυε τους τρέχοντες περιορισμούς στην παραγωγή και διάθεση στην αγορά παραδοσιακών, περιφερειακών ή βιολογικών ποικιλιών και δεν θα έδινε τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να επιτρέψουν δραστηριότητες μικρής κλίμακας αποταμιευτών σπόρων και μικρών βελτιωτών με σκοπό την εμπορία σπόρων εκτός του συστήματος καταχώρισης και πιστοποίησης. Μια οδηγία θα δημιουργούσε ένα ευνοϊκότερο πλαίσιο για την ανάσχεση της γενετικής διάβρωσης μεταξύ γεωργικών ειδών.

Τροπολογία 525

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 146 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Επί του παρόντος, οι κανόνες σχετικά με τους σπόρους διατυπώνονται σε πολλές οδηγίες. Ένας κανονισμός θα συνέχιζε και θα ενίσχυε τους τρέχοντες περιορισμούς στην παραγωγή και διάθεση στην αγορά παραδοσιακών, περιφερειακών ή βιολογικών ποικιλιών και δεν θα έδινε τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να επιτρέψουν δραστηριότητες μικρής κλίμακας αποταμιευτών σπόρων και μικρών βελτιωτών με σκοπό την εμπορία σπόρων εκτός του συστήματος καταχώρισης και πιστοποίησης. Μια οδηγία θα δημιουργούσε ένα ευνοϊκότερο πλαίσιο για την ανάσχεση της γενετικής διάβρωσης μεταξύ γεωργικών ειδών.

Τροπολογία 526

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – παράγραφος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Abies alba Mill.

διαγράφεται

*(Η διαγραφή αυτή ισχύει για όλα τα γένη και είδη δασικού αναπαραγωγικού υλικού του παραρτήματος I, συμπεριλαμβανομένων των ειδών *Abies*, *Acer*, *Alnus*, *Betula*, *Carpinus*, *Cedrus*, *Fagus*, *Fraxinus*, *Larix*, *Picea*, *Pinus*, *Populus*, *Pseudotsuga*, *Quercus*, *Robinia* και *Tilia*.)*

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

**Τροπολογία 527
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 7**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Agrostis canina L.

διαγράφεται

(Η διαγραφή αυτή ισχύει για άλλα είδη παρόμοιας κατηγορίας του παραρτήματος I).

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένα καθεστώς όσον αφορά τους σπόρους που αποσκοπεί με πολύ περιοριστικό τρόπο στη μεγιστοποίηση της παραγωγής ευθύνεται για τη μείωση της γεωργικής βιοποικιλότητας. Τα πλέον ευάλωτα γεωργικά είδη πρέπει να εξαιρεθούν από την παρούσα νομοθεσία προκειμένου να προστατευτεί η ποικιλότητα. Τα γεωργικά είδη με έκταση παραγωγής μικρότερη του 0,5% της συνολικής γεωργικής έκτασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

Τροπολογία 528
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Agrostis capillaris L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 529
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Agrostis gigantea Roth.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 530
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Agrostis stolonifera L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 531
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Allium cera L.

διαγράφεται

(Η διαγραφή αυτή ισχύει για άλλα είδη παρόμοιας κατηγορίας του παραρτήματος I).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εφαρμογή της παρούσας νομοθεσίας στα είδη κηπευτικών θα τα έφερνε αντιμέτωπα με τη μέγιστη απειλή της γενετικής διάβρωσης και θα δημιουργούσε δυσκολίες για τους χρήστες. Λόγω της πλούσιας ποικιλομορφίας τους, τα είδη κηπευτικών αντιστοιχούν γενικά σε μικρές ποσότητες φυτικού αναπαραγωγικού υλικού στην αγορά. Ως εκ τούτου, τα είδη κηπευτικών δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

Τροπολογία 532
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Allium fistulosum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 533
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Allium porrum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 534
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Allium sativum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 535
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Allium schoenoprasum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 536
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 537
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή *Τροπολογία*
Arium graveolens L. *διαγράφεται*

Or. en

Τροπολογία 538
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή *Τροπολογία*
Arachis hypogaea L. *διαγράφεται*

Or. en

Τροπολογία 539
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή *Τροπολογία*
Asparagus officinalis L. *διαγράφεται*

Or. en

Τροπολογία 540
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή *Τροπολογία*
Avena strigosa Schreb. *διαγράφεται*

Or. en

Τροπολογία 541
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Beta vulgaris L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 542
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Brassica juncea (L.) Czern.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 543
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Brassica napus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 544
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 33

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Brassica oleracea L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 545
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Brassica rapa L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 546
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Bromus catharticus Vahl

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 547
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Bromus sitchensis Trin.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 548
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cannabis sativa L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 549
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Capsicum annuum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 550
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Carthamus tinctorius L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 551
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Castanea sativa Mill.

διαγράφεται

(Η παρούσα αιτιολόγηση ισχύει για άλλα είδη παρόμοιας κατηγορίας του παραρτήματος I).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η βάση για την παρούσα νομοθεσία είναι οι σπόροι, και η προτεινόμενη νομοθεσία δεν ενδείκνυται για τα οπωροφόρα δέντρα. Από τη στιγμή που πολλές διατάξεις δεν είναι κατάλληλες για τα οπωροφόρα δέντρα και λοιπό φυτικό αναπαραγωγικό υλικό, τα οπωροφόρα δέντρα δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

Τροπολογία 552
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Castanea Mill. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 553
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cichorium endivia L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 554
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cichorium intybus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 555
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 556
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Citrus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 557
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Corylus avellana L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 558
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Corylus L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 559
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cucumis melo L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 560
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cucumis sativus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 561
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cucurbita maxima Duchesne

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 562
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cucurbita pepo L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 563
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cydonia oblonga Mill.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 564
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cynara cardunculus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 565
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Cynodon dactylon (L.) Pers.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 566
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 60

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Daucus carota L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 567
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Festuca arundinacea Schreb.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 568
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Festuca filiformis Pourr.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 569
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 64

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Festuca ovina L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 570
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 66

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Festuca rubra L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 571
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 67

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 572
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 69

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ficus carica L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 573
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 71

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Fortunella Swingle

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 574
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 72

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Fragaria L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 575
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 75

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Galega orientalis Lam.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 576
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 77

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Gossypium L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 577
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 78

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Hedysarum coronarium L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 578
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 81

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Juglans regia L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 579
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 82

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Juglans L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 580
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 83

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lactuca sativa L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 581
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 89

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lolium × boucheanum Kunth

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 582
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 90

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lolium multiflorum Lam.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 583
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 93

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lupinus albus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 584
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 94

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lupinus angustifolius L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 585
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 95

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Lupinus luteus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 586
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 96

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Malus domestica Borkh.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 587
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 97

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Malus Mill. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 588
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 98

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Medicago lupulina L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 589
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 100

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Medicago × varia T. Martyn

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 590
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 101

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Olea europaea L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 591
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 102

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Onobrychis viciifolia Scop.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 592
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 103

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Oryza sativa L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 593
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 104

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Paraver somniferum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 594
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 105

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex
A. W. Hill*

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 595
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 107

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Phalaris aquatica L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 596
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 108

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Phalaris canariensis L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 597
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 109

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Phaseolus coccineus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 598
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 110

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Phaseolus vulgaris L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 599
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 111

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Phleum nodosum L. (πρώην Phleum bertolonii DC.)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 600
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 126

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Pistacia vera L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 601
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 127

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Pistacia L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 602
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 128

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Pisum sativum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 603
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 129

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Poa annua L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 604
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 130

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Poa nemoralis L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 605
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 131

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Poa palustris L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 606
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 134

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Poncirus Raf.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 607
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 136

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Prunus amygdalus Batsch

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 608
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 137

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Prunus armeniaca L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 609
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 138

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Prunus avium (L.) L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 610
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 139

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Prunus cerasus L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 611
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 140

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Prunus domestica L.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 612
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 141

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Prunus persica (L.) Batsch

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 613
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 142

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Prunus salicina Lindley

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 614
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 143

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Prunus L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 615
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 145

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Pyrus communis L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 616
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 146

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Pyrus L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 617
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 154

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Rapbanus sativus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 618
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 155

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Rheum rhabarbarum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 619
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 156

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Ribes L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 620
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 158

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Rubus L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 621
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 159

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Scorzonera hispanica L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 622
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 161

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Sicyos angulatus L. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 623
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 163

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Solanum lycopersicum Lam. (πρώην
Lycopersicon esculentum Mill.)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 624
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 164

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Solanum lycopersicum Lam.x Solanum
spp. (έρριζα υποκείμενα)

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 625
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 165

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Solanum melongena L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 626
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 167

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Sorghum bicolor (L.) Moench

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 627
Satu Hassi

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 168**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

***Sorghum bicolor (L.) Moench ×
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.***

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 628
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 169**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Sorghum sudanense (Piper) Stapf

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 629
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 170**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Spinacia oleracea L.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 630
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 173**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Trifolium alexandrinum L.

διαγράφεται

Τροπολογία 631
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 174

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Trifolium hybridum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 632
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 175

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Trifolium incarnatum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 633
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 178

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Trifolium resupinatum L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 634
Satu Hassi

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 180**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Trisetum flavescens (L.) P. Beauv.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 635
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 185**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Vaccinium L.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 636
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 186**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Valerianella locusta (L.) Laterr.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 637
Satu Hassi**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 187**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Vicia faba L.

διαγράφεται

Τροπολογία 638
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 188

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Vicia rannonica Crantz

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 639
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 189

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Vicia sativa L.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 640
Satu Hassi

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 190

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Vicia villosa Roth.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 641
Satu Hassi

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 192**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Zea mays L.

διαγράφεται

Or. en

**Τροπολογία 642
Karin Kadenbach**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – τίτλος 1**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΗΤΡΙΚΟ,
ΒΑΣΙΚΟ, ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ **ΚΑΙ**
ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΩΝ ΕΝ
ΛΟΓΩ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΗΤΡΙΚΟ,
ΒΑΣΙΚΟ **ΚΑΙ** ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ
ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ

Or. en

Αιτιολόγηση

Ελευθερία ως προς τις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα του επαγγελματία. Το τυποποιημένο υλικό συνδέεται με την ετικέτα του επαγγελματία, που εκ των πραγμάτων απαλλάσσεται από όλες τις απαιτήσεις που αφορούν το πιστοποιημένο υλικό. Ο επαγγελματίας γνωρίζει καλύτερα τις ανάγκες των πελατών του και μπορεί να κρίνει ανάλογα ποια κριτήρια είναι τα πλέον κατάλληλα. Διαγράφεται το «τυποποιημένο υλικό» από το παράρτημα II.

**Τροπολογία 643
Karin Kadenbach**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Α – παράγραφος 2 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Τα μητρικά φυτά υποβάλλονται σε αγωγή ή αποκλείονται ως πηγή αναπαραγωγικού υλικού σε περίπτωση θετικών αποτελεσμάτων δοκιμών ή

διαγράφεται

οπτικών συμπτωμάτων επιβλαβών οργανισμών ή ελαττωμάτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το σημείο αυτό συνιστά υπεργενίκευση η οποία δεν σχετίζεται με είδη που παράγονται με φυτικό πολλαπλασιασμό.

Τροπολογία 644
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Α – παράγραφος 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ) Κατά περίπτωση, η καλλιέργεια φυτικού αναπαραγωγικού υλικού γίνεται χωριστά από την καλλιέργεια υλικού που ανήκει στα ίδια γένη ή είδη για τρόφιμα ή ζωοτροφές, ώστε να εξασφαλίζεται η υγεία του σχετικού υλικού.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Κάτι τέτοιο θα εμπόδιζε την πρακτική των σπόρων αγροκτήματος, η οποία εφαρμόζεται από τότε που ξεκίνησε η γεωργία, και ιδίως σε μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις. Ως εκ τούτου, το παρόν στοιχείο εισάγει διακρίσεις εις βάρος των μικρών γεωργών.

Τροπολογία 645
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Β – παράγραφος 1 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

η) είναι απαλλαγμένο από συγκεκριμένα μειονεκτήματα και ζημίες ώστε να εξασφαλίζεται η ποιότητα και η υγεία του

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Η παράγραφος αυτή απαιτεί το υλικό να είναι απαλλαγμένο από μειονεκτήματα και ζημίες, χωρίς να ορίζει σαφώς τις έννοιες «μειονέκτημα» και «ζημία». Για παράδειγμα, η απουσία μέρους της ρίζας συνιστά μειονέκτημα ή έχει υποστεί η ρίζα ζημία; Η απαίτηση δεν μπορεί να καλυφθεί εάν δεν παρέχεται σαφής ορισμός των εννοιών.

Τροπολογία 646

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα I – μέρος Δ – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) ειδικές χρήσεις των γενών, των ειδών ή των ειδών του σχετικού φυτικού αναπαραγωγικού υλικού· **διαγράφεται**

Αιτιολόγηση

Κάτι τέτοιο επιτρέπει τη δημιουργία περισσότερων γραφειοκρατικών εμποδίων και δεν είναι ούτε απαραίτητο ούτε επιθυμητό.

Τροπολογία 647

Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα II – μέρος Δ – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) τύπο αναπαραγωγής. **διαγράφεται**

Αιτιολόγηση

Η έννοια «τύπος αναπαραγωγής» δεν ορίζεται επαρκώς· κάτι τέτοιο καθιστά δυσδιάκριτες τις διαφορές μεταξύ των διαφόρων ειδών υλικών. Εάν πρέπει να καλύπτονται τυχόν απαιτήσεις ποιότητας, οι επαγγελματίες θα πρέπει να μπορούν να τις ορίζουν οι ίδιοι.

Τροπολογία 648
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – μέρος Δ Α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η παράγραφος 2 στοιχεία α), δ) και ζ) του μέρους Α, τα στοιχεία β), γ), ε) και η) του μέρους Β και το στοιχείο β) του μέρους Δ δεν ισχύουν για ετερογενές υλικό και φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που έχει καταχωριστεί με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή και διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό.

Or. en

Τροπολογία 649
Giancarlo Scottà

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Α – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) την κοινή ονομασία, ή τις κοινές ονομασίες σε περίπτωση μείγματος, των φυτικών ειδών σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης·

β) την κοινή ονομασία, ή τις κοινές ονομασίες σε περίπτωση μείγματος, των φυτικών ειδών σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης **και, προαιρετικά, σε μία ή περισσότερες από τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες του κράτους μέλους στο οποίο το υλικό διατίθεται στην αγορά·**

Or. it

Τροπολογία 650
Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος A – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

η) τις αναφορές στη χώρα παραγωγής ή σε χώρες σε περίπτωση μείγματος με τον κωδικό δύο γραμμάτων που αναφέρεται στο στοιχείο γ)·

Τροπολογία

η) τις αναφορές στη χώρα παραγωγής ή σε χώρες σε περίπτωση μείγματος με τον κωδικό δύο γραμμάτων που αναφέρεται στο στοιχείο γ), **με εξαίρεση το υλικό εξειδικευμένης αγοράς**·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εξειδικευμένες αγορές αποσκοπούν τόσο στη διατήρηση της πολυμορφίας των φυτών που διατίθενται στην αγορά όσο και των μικρών επαγγελματιών που διαθέτουν τα εν λόγω φυτά στην αγορά. Μόνο επιεικείς κανόνες ισχύουν για τις εξειδικευμένες αγορές.

Τροπολογία 651
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος A – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ια) αναφορές σε μήνα και έτος της επισήμανσης ή αναφορές σε μήνα και έτος της τελευταίας δειγματοληψίας·

Τροπολογία

ια) **κατά περίπτωση**, αναφορές σε μήνα και έτος της επισήμανσης ή αναφορές σε μήνα και έτος της τελευταίας δειγματοληψίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Στην περίπτωση μικρών ποσοτήτων και άμεσης πώλησης ΦAY, η επισήμανση του μήνα και του έτους και της τελευταίας δειγματοληψίας δεν είναι ούτε σημαντική ούτε αναλογική. Ως εκ τούτου, οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται μόνο όπου αρμόζει.

Τροπολογία 652
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος A – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιβ) ένδειξη, κατά περίπτωση, ότι το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό ανήκει σε ποικιλία με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, και ένδειξη της περιφέρειας καταγωγής αυτής της ποικιλίας·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι περισσότερες φυσικές ποικιλίες θα καταχωρίζονται με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή. Αποτελούν τον κανόνα, και μόνο στην εξαιρετική περίπτωση που το ΦAY έχει καταχωριστεί με επίσημη περιγραφή θα πρέπει να ισχύουν οι απαιτήσεις επισήμανσης. Οι περιφέρειες καταγωγής αποτελούν γραφειοκρατική έννοια χωρίς αντιστοιχία στον φυσικό κόσμο. Ως εκ τούτου, αυτό το στοιχείο θα πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 653
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος A – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιβ) ένδειξη, κατά περίπτωση, ότι το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό ανήκει σε ποικιλία με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, και ένδειξη της περιφέρειας καταγωγής αυτής της ποικιλίας·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι περισσότερες φυσικές ποικιλίες θα καταχωρίζονται με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή. Αποτελούν τον κανόνα, και μόνο στην εξαιρετική περίπτωση που το ΦAY έχει καταχωριστεί με επίσημη περιγραφή θα πρέπει να ισχύουν οι απαιτήσεις επισήμανσης. Οι περιφέρειες καταγωγής αποτελούν γραφειοκρατική έννοια χωρίς αντιστοιχία στον φυσικό κόσμο.

Τροπολογία 654
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος A – στοιχείο ιδ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιδ α) ένδειξη όλων των μη παραδοσιακών μεθόδων βελτίωσης που χρησιμοποιούνται για την απόκτηση του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παράρτημα III, μέρος A δεν περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις τεχνικές βελτίωσης, οι οποίες ενδέχεται να είναι σημαντικές, ιδίως για τους γεωργούς βιολογικής και βιοδυναμικής γεωργίας. Η ενσωμάτωση των πληροφοριών αυτών είναι απαραίτητη για τη διαφανή πληροφόρηση του χρήστη. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να συμπεριληφθεί στο μέρος A του παραρτήματος III το στοιχείο ιε), για τον προσδιορισμό των μη παραδοσιακών μεθόδων βελτίωσης (που δεν ήταν γνωστές πριν από το 1930) οι οποίες χρησιμοποιούνται για την απόκτηση του εν λόγω ΦΑΥ.

Τροπολογία 655
Giancarlo Scottà

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος B – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) την κοινή ονομασία σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης·

β) την κοινή ονομασία σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης και, προαιρετικά, σε μία ή περισσότερες από τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες του κράτους μέλους, στο οποίο το υλικό διατίθεται στην αγορά·

Or. it

Τροπολογία 656
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

PE526.155v02-00

76/83

AM1014644EL.doc

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – στοιχείο ιβ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιβ) όταν παράγεται και διατίθεται στην αγορά φυτικό αναπαραγωγικό υλικό μαζί με δασικό αναπαραγωγικό υλικό, η αντίστοιχη ετικέτα του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού αναφέρει «όχι για δασοκομικούς λόγους».

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 657

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα IV – μέρος Α – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) είναι ζωτικής σημασίας για την επεξεργασία τροφίμων, ζωοτροφών ή τη βιομηχανική επεξεργασία·

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Τι είναι ζωτικής σημασίας για την επεξεργασία; Ομοίως, τι είναι ζωτικής σημασίας για την αντοχή; Υπάρχει διαφορά μεταξύ αυτών των δύο; Πρόσφατες μελέτες έδειξαν ότι η μικρή κλίμακας και η βιολογική γεωργία μπορούν να συντηρήσουν τον πληθυσμό της γης και ότι η βιομηχανική γεωργία πρέπει να μειώσει τον αντίκτυπό της στο περιβάλλον.

Τροπολογία 658

Karin Kadenbach

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV – μέρος A – στοιχείο γ**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) είναι ζωτικής σημασίας για την αντοχή και τη γεωργία χαμηλών εισροών, συμπεριλαμβανομένης της βιολογικής γεωργικής παραγωγής.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Τι είναι ζωτικής σημασίας για την επεξεργασία; Ομοίως, τι είναι ζωτικής σημασίας για την αντοχή; Υπάρχει διαφορά μεταξύ αυτών των δύο; Πρόσφατες μελέτες έδειξαν ότι η μικρή κλίμακας και η βιολογική γεωργία μπορούν να συντηρήσουν τον πληθυσμό της γης και ότι η βιομηχανική γεωργία πρέπει να μειώσει τον αντίκτυπό της στο περιβάλλον.

**Τροπολογία 659
Karin Kadenbach**

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα IV – μέρος A – στοιχείο γ α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) είναι ζωτικής σημασίας για την επεξεργασία τροφίμων, ζωοτροφών ή τη βιομηχανική επεξεργασία· ο αριθμός των ειδών που επιλέγονται σύμφωνα με τα ανωτέρω κριτήρια δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ως εναλλακτική της προηγούμενης τροπολογίας, ο όρος «ζωτική σημασία» θα μπορούσε να οριστεί με μεγαλύτερη σαφήνεια. Αξίζει να ληφθεί υπόψη ότι στην Ευρώπη, λόγω του μεγάλης κλίμακας εξορθολογισμού της γεωργίας, υπάρχουν επί του παρόντος το πολύ 10 είδη που θεωρούνται ζωτικής σημασίας.

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ
ΒΑΣΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ
ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ
ΔΑΣΙΚΟΥ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΥ
ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΩΣ
«ΓΝΩΣΤΗΣ ΠΗΓΗΣ»**

διαγράφεται

1. Το βασικό υλικό είναι μονάδα σπόρου ή συστάδα που βρίσκεται σε μία περιφέρεια προέλευσης. Όταν το υλικό προορίζεται για συγκεκριμένο δασοκομικό σκοπό πρέπει να πραγματοποιείται επίσημη επιθεώρηση.

2. Η περιφέρεια προέλευσης και η τοποθεσία και το υψόμετρο ή εύρος τιμών υψομέτρου του ή των τόπων όπου συγκεντρώνεται το αναπαραγωγικό υλικό πρέπει να δηλώνεται στην αρμόδια αρχή από τον σχετικό επαγγελματία. Πρέπει να αναφέρεται εάν το βασικό υλικό είναι:

α) αυτόχθον ή μη αυτόχθον ή η καταγωγή είναι άγνωστη· ή

β) ιθαγενές ή μη ιθαγενές ή άγνωστης καταγωγής. Στην περίπτωση που το βασικό υλικό είναι μη αυτόχθον ή μη ιθαγενές, πρέπει να αναφέρεται η καταγωγή, αν είναι γνωστή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VI**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 662

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 663

Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VIII**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 664**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak****Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα IX***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία***[...]****διαγράφεται***Αιτιολόγηση*

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 665**Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak****Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα X***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία***[...]****διαγράφεται***Αιτιολόγηση*

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 666
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα XI

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 667
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα XII

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

[...]

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 668
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Wojciech Michal Olejniczak

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα XIII – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Οδηγία 1999/105/EK

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που ρυθμίζεται από την οδηγία 1999/105/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την εμπορία του δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού δεν θα πρέπει να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.